

# 20

JAHRE  
HOTEL MIRABELL



Mirabell<sup>\*\*\*\*\*</sup>





# 20

20 Jahre Hotel Mirabell\*\*\*\*\*  
Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa

	<b>2020</b>
	<b>2019</b>
Um- und Ausbau des SPA- und Saunabereiches mit Whirlpool, Kaltwasser-Schwimmbecken und Aufgusssauna mit Um- und Neugestaltung des Gartens	<b>2018</b>
Ausbau der neuen Zimmer und Suiten	<b>2017</b>
Neuer Bike-, Golf- und Skikeller	<b>2016</b>
Kompletter Um- und Ausbau des Aurora-SPA- und -Saunabereichs	<b>2012</b>
Ausbau der neuen Zimmer	<b>2012</b>
5 Sterne – das 1. Hotel im Pustertal mit fünf Sternen	<b>2010</b>
10 Jahre Hotel Mirabell	<b>2009</b>
Zubau des 2. & 3. OG im Südbereich mit neuem Schwimmbad und Außenbecken	<b>2000</b>
Hotel Mirabell Dolomiten Wellness Residenz das 1. Wellnesshotel Südtirols	<b>2000</b>
Judith Agstner führt das Hotel Mirabell in die Zukunft mit dem größten Um- und Ausbau	<b>1989</b>
Ausbau zu 4 Sterne Superior und 32 Zimmern	<b>1972</b>
Ausbau zu einem 3-Sterne-Hotel und Umbenennung in Hotel Mirabell	<b>1968</b>
Bau der Dependance Bacher	<b>1956</b>
Das 1. Hotel im Pustertal mit fließendem Wasser	<b>1946</b>
Grundsteinlegung, Bau des Hotel Bacher	

„Auch heute noch sind die Eltern da, wenn ich ihren Rat brauche.“

Judith Agstner mit ihrer Tochter Hannah, welche nach Examen und Lehrjahren in anderen Betrieben die Tradition der Gastlichkeit im Mirabell fortsetzen wird.



Familie Agstner (v.l.n.r.): Michael, Eltern Edith & Johann und Judith.

# „MEIN LIEBSTER PLATZ WAR STETS DIE REZEPTION“

Das Mirabell blickt auf eine 20-jährige Erfolgsgeschichte zurück.  
Im Gespräch verrät Judith Agstner das Geheimnis ihres Erfolges.

## **Frau Agstner, man fühlt sich bereits beim Betreten Ihres Hauses aufs Herzlichste willkommen. Woher kommt Ihre Liebe zum Gastgebersein?**

Judith Agstner (lacht): Ich bin quasi erblich vorbelastet. Meine drei Geschwister und ich sind im elterlichen Mirabell aufgewachsen. Schon als Kind war ich in jeder schulfreien Minute im Restaurant oder in der Küche unterwegs. Mich hat immer alles interessiert. Mein Lieblingsplatz war aber immer rund um die Rezeption.

## **Was hat Sie daran so sehr fasziniert?**

Ich liebte es, wenn neue Gäste ankamen und mit ihnen auch neue Geschichten. Meine Eltern begrüßten sie stets so, als wären sie alte Freunde oder zumindest Bekannte. Diese unvoreingenommene Gastfreundschaft hat sich bei mir fest eingepreßt. Meine Eltern führten das

Mirabell in der Überzeugung, dass Gäste zumindest für die Zeit ihres Urlaubs Teil der Familie sind. So habe ich schon früh gelernt, was es bedeutet, umsichtiger und herzlicher Gastgeber für Menschen zu sein.

## **Sie haben die Hotellerie von der Pike auf gelernt.**

Ja. Mich hat schon als Kind alles interessiert. Ich wollte die verschiedenen Vorgänge und Zusammenhänge eines Hotels verstehen. Und ich bin mir heute sicher, dass ich mit meiner unendlichen Fragerei, meinen vielen Warums den Eltern und Mitarbeitern sehr oft auf die Nerven gegangen bin. Aber nur durch Fragen lernt man auch!

Dass ich eine Ausbildung als Hotelfachfrau absolvieren würde, stand für mich schon früh fest.





**Als Sie 2000 das Hotel übernommen haben, haben Sie zuallererst das gesamte Haus komplett umgebaut. Ein sehr mutiger Schritt.**

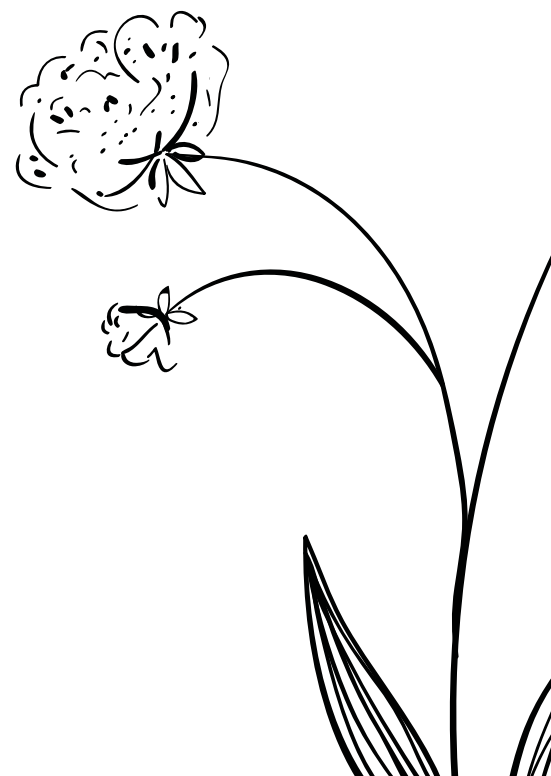
Umbau, neue Infrastruktur, neues Team – das war eine sehr aufregende Zeit. Und natürlich kann da nicht alles ganz glatt und reibungslos laufen. Aber da tut es gut zu wissen, dass man eine große Familie im Rücken hat. Gemeinsam haben wir meinen Neustart ganz trefflich gemeistert. Auch heute noch sind die Eltern da, wenn ich ihren Rat brauche. So sind sie auch noch immer die versteckte gute und verlässliche Seele des Hauses. Seit einigen Jahren ist mein Bruder Michael als meine rechte Hand eine große Stütze. Und eine weitere Unterstützung, der ich regelrecht entgegenfiebre, steht ‚ante portas‘: Meine Tochter Hannah wird nach Examen und Lehrjahren in anderen Betrieben die Tradition der Gastlichkeit im Mirabell fortsetzen.



**Wie sieht Ihr Resümee nach 20 Jahren Mirabell aus?**

Wenn ich heute nach zwanzig Jahren unsere Arbeit bewerten will, dann mache ich das vor allem an einem objektiven und untrüglichen Parameter fest: die Zahl der ‚Wiederholungstäter‘, also der Stammgäste, die von Jahr zu Jahr wächst. Weil dem so ist, können wir unter unserem Leitgedanken ‚Gastlichkeit‘ nicht allzu viel falsch gemacht haben. Gestützt auf diese Erkenntnis freue ich mich auf viele weitere Jahre als Gastgeberin für unsere Gäste.

*Danke für das Gespräch*

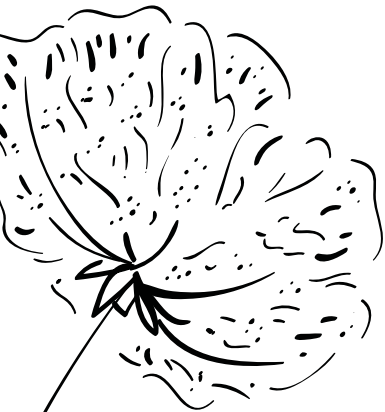


# Mirabell

## in Zahlen

455

GARTEN-BLUMEN WERDEN  
PRO SOMMER GEPFLANZT



20.400

FRÜHSTÜCKSEIER WERDEN  
PRO JAHR SERVIERT



325

YOGASTUNDEN FINDEN  
PRO JAHR STATT



5

GEPRÜFTE WANDERFÜHRER BEGLEITEN JÄHRLICH  
345 GÄSTE DURCH DIE WUNDERBARE BERGWELT DER DOLOMITEN.



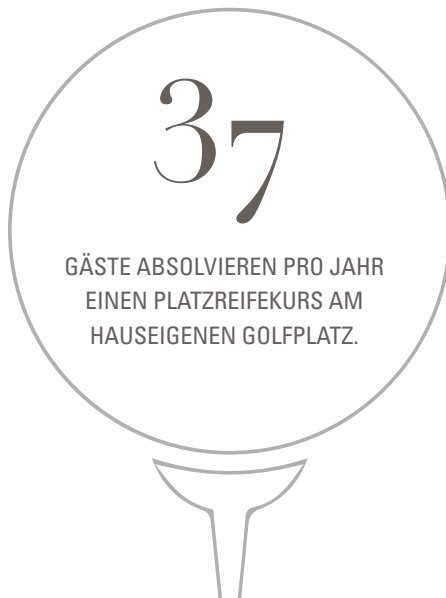
29

SCHWANGERE FRAUEN  
GÖNNEN SICH JÄHRLICH  
EINE BABYMOON-AUSZEIT.



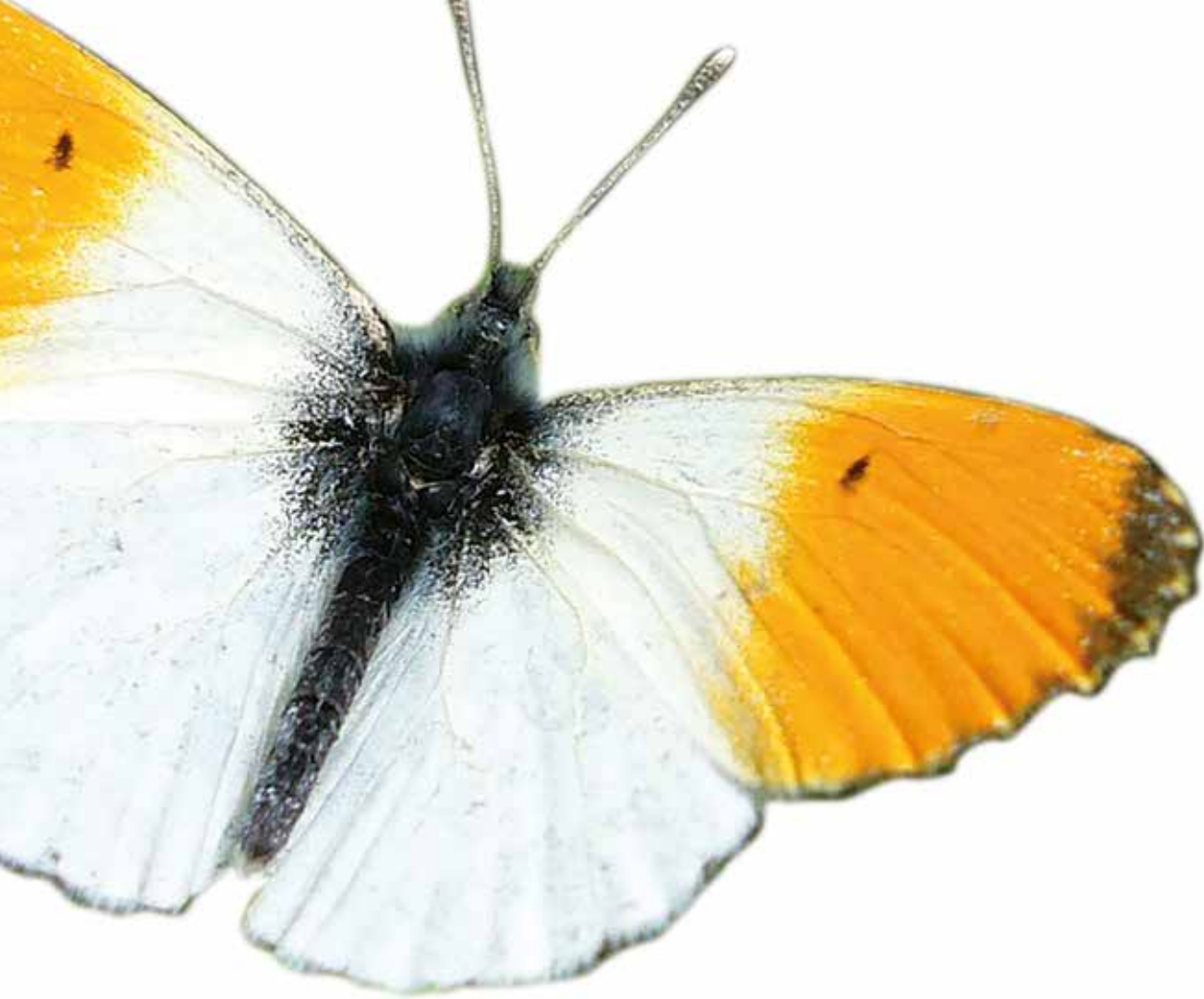
37

GÄSTE ABSOLVIEREN PRO JAHR  
EINEN PLATZREIFEKURS AM  
HAUSEIGENEN GOLFPLATZ.



60%

DER GÄSTE DES MIRABELL SIND  
WIEDERHOLUNGSTÄTER



# MEISTER DER METAMORPHOSE

**Der Aurorafalter mit seinen goldenen Flügelspitzen ist im Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa stets gegenwärtig. Der Aurora SPA trägt sogar den Namen des einzigartigen Schmetterlings. Denn er steht für Leichtigkeit, Transformation und Lebensfreude – und verkörpert somit den Geist des Hauses.** Seit Jahrtausenden sind die Menschen von Schmetterlingen fasziniert. In der Antike galten sie als Symbol der Wiedergeburt, in der griechischen und römischen Mythologie wird die Seele häufig mit Schmetterlingsflügeln dargestellt.

Die Falter gelten als Krafttiere: leicht, unbeschwert, frei. Sie verkörpern die pure Lebensfreude. Sie erinnern uns aber auch daran, dass jeder Transformationsprozess, so schmerzhaft er manchmal auch sein mag, schlussendlich zu mehr Leichtigkeit führt.

**Fühlen Sie sich frei wie ein Schmetterling im Mirabell  
– Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa!**







# Mit Herz und Mut

Großes entsteht nicht an einem Tag.  
Die Anfänge des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa  
liegen in den 40er-Jahren des vergangenen Jahrhunderts.



Auch diese Generation zeigt Mut zur Innovation: Johann und Edith errichten **das erste Hallenschwimmbad in einem Hotel im Pustertal**. Es folgen Erweiterungen, Adaptionen, Umbauten, aus drei Sternen werden vier, dann vier Sterne Superior mit 32 Zimmern und 62 Betten.

*Alles beginnt im Jahr 1946*, nur ein Jahr nach Ende des Zweiten Weltkriegs. Erna und Hermann Bacher errichten in Olang im Pustertal das Hotel Bacher, ein kleines Hotel in Mitterolang am Kronplatz. Zehn Jahre später – die Olympischen Spiele in Cortina d'Ampezzo stehen bevor – erfolgt bereits der erste Umbau. Das Hotel Bacher ist nun **das erste Hotel im Pustertal mit fließendem Wasser**.

Die Töchter des Hotelier-Ehepaares Bacher, Marlene und Edith, treten in die Fußstapfen der Eltern. Mit derselben Leidenschaft und großem Engagement arbeiten sie im elterlichen Betrieb. 1968 errichtet Edith die neue Dependence Bacher und führt sie mit viel Herz und großer Leidenschaft. Ihr Mann Johann entdeckt bald die Liebe zur Hotellerie und unterstützt seine Frau.

Im Jahr 1972 bauen sie die Dependence in ein 3-Sterne-Hotel um und nennen es Hotel Mirabell.

Die älteste Tochter Judith sollte die Nächste sein, die mit viel Herz und Mut die Linie fortführt. Sie erkennt den Trend zu Wellness und Wohlbefinden und führt im Jahr 2000 das Hotel in die nächste Kategorie. Ein großer Umbau machte aus dem Hotel Mirabell **das erste Wellness-Hotel Südtirols** – das 4-Sterne-Superior-Hotel Mirabell Dolomiten Wellness Residenz mit 60 Zimmern und Suiten.

Die großzügige Saunalandschaft mit Spa und ayurvedischen Behandlungen galt als Innovation im Südtiroler Tourismus.

Der Durchbruch zum 5-Sterne-Hotel im Jahr 2012 – dem ersten im Pustertal – war der nächste Meilenstein, den Judith mit Unterstützung der Familie und des Teams schaffte.



Das Mirabell im Jahr 1980 mit  
wunderschönem Ausblick auf die Rieserfernergruppe



Das Hotel Bacher im Jahre 1965

„Großes  
entsteht nicht  
an einem Tag“



Familie Agstner im Jahr 1990

„FRIEDE BEGINNT DAMIT,  
DASS SICH JEDER VON UNS  
JEDEN TAG UM SEINEN KÖRPER  
UND SEINEN GEIST  
KÜMMERT.“

(THICH NHAT HANH)









# EINS MIT SICH SELBST

Eine Auszeit für mehr Wohlbefinden.



**Machen Sie eine heilsame meditative Reise zu Ihrem Innersten. Lassen Sie sich wegbegleiten vom oft hektischen Alltag, erfahren Sie Entspannung und tiefste Ruhe.**

Im alpin-modernen Aurora Spa können Sie ganz einfach nur sein. Bei ayurvedischen und kosmetischen Anwendungen wie Massagen und Bädern lassen Sie Ver- und Anspannungen los, die Energie fließt wieder ungehindert. Erfahrene Experten begleiten Sie gerne auf Ihrem Weg! Die besonderen Mirabell-Specials (Irisdiagnose, Hypnose, Schmerztherapie, Geburtsvorbereitung, Diät und Entschlackung) und Paar-Anwendungen sorgen für unvergessliche Glücksgefühle und eine neue Leichtigkeit.



## ENTSPANNUNG FÜR ALLE SINNE

Tauchen Sie ein in eine Welt  
der Stille und Harmonie.

Sich treiben lassen inmitten der beeindruckenden Bergwelt der Olan-ger Dolomiten. Sich leicht fühlen, wie schwerelos durchs Wasser gleiten. Pure Entspannung und Lebensfreude spüren. Im Aurora Acqua, der Wasserwelt des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa, schwimmen Sie in kräftigen Zügen chlorfrei vom Innenpool direkt in den beheizten Außenpool. An einer der Massagestationen oder im Whirlpool finden Sie Ruhe und können die faszinierenden Ausblicke auf die wilde Bergwelt genießen. Entdecken Sie die stilvollen Entspannungsbereiche und lassen Sie Ihre Seele baumeln ...



A pregnant woman with dark hair, wearing a light-colored dress with small white polka dots, is shown in profile from the waist up. She is smiling gently and looking down at her belly. She is holding a bouquet of white daisies with yellow centers. The background is a soft-focus field of green grass and yellow flowers, suggesting a sunny day outdoors.

# Babymoon

## **Eine Auszeit für die Mutter und ihr ungeborenes Kind.**

Die Schwangerschaft ist für Frauen eine ganz besondere Zeit. Doch zur Freude über die bevorstehende neue Lebensphase mischen sich manchmal Unsicherheit und Sorge. Zelebrieren Sie das werdende Leben und gönnen Sie sich harmonische Stunden mit Ihrem Ungeborenen!

Spezial-Massagen bringen Mutter und Kind in Einklang und sind dank spezieller Lagerungstechnik auch in den letzten Schwangerschaftsmonaten möglich. Easy-birthing-Kurse vermitteln Meditations- und Visualisierungstechniken für eine angstfreie, schmerzarme und kurze Geburt.

# WOHLTUENDE WÄRME

**Saunieren belebt alle Sinne und verleiht neue Vitalität.** Das Wechselspiel von Wärme und Erfrischung wussten schon die alten Römer zu schätzen: Saunieren entspannt nicht nur die Muskeln, sondern führt auch zu neuer Vitalität. Die Haut prickelt, das Herz klopft aufgeregt, der Kopf ist plötzlich klar – so kann Energie flie-

ßen! Im großzügigen Aurora-Sauna-Bereich schütteln Sie den letzten Rest der Alltagsmüdigkeit ab. Unterschiedliche Spezialsaunen und Dampfbäder, wechselnde Spezialaufgüsse und das Ruhen in den stilvollen Entspannungsöasen energetisieren Körper und Geist. Beobachten Sie, wie Ihre Mattheit verfliegt und spüren Sie die pure Energie!







# STARKER KÖRPER, STARKER GEIST

**Einatmen, ausatmen – alles loslassen. Yoga und Qigong kräftigen den Körper, machen ihn geschmeidig und beruhigen den Geist.** Fließende Bewegungen im Rhythmus des Atems, ein Wechselspiel aus Anspannung, Entspannung und Dehnung – Yoga und sein chinesisches Äquivalent Qigong machen nicht nur stark und gesund, sondern auch unbeschreiblich glücklich. Die Muskeln werden definiert, die Haltung aufrecht, die Faszien locker. Beide Bewegungsprogramme verbinden den Körper mit dem Geist, bringen Balance und machen resilient. Wie heißt es so schön? Beim Yoga geht es nicht darum, seine Zehen zu berühren, sondern darum, was auf dem Weg nach unten geschieht.



# DIE NATUR RUFT

Aktivitäten in den Bergen machen den Kopf frei und den Geist leicht.

Fahrradtouren durch sanfte Wälder, Wanderungen in alpinen Höhen, Spaziergänge über blühende Almwiesen oder Golfen am hauseigenen 3-Loch-Par-Golfplatz – das Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa Hotel ist der perfekte Ausgangspunkt für Aktivitäten in die Natur. Unwirklich schön ist die Dolomitener Bergwelt rund um den Kronplatz. Kann es eine bessere Kulisse für Ihre Unternehmungen im Freien geben?

Nehmen Sie erste Golfstunden, erkunden Sie die Bergwelt mit dem E-Bike oder zu Fuß, lassen Sie sich bei geführten Touren besondere Orte zeigen oder gehen Sie alleine auf Entdeckungstour! Sie werden es nicht bereuen ...



---

## → **Wasserwelt**

Sie sind gerne im Wasser aktiv? Aqua Fitness unter professioneller Anleitung strafft, kräftigt und führt zu neuer Vitalität – vor allem mit der wunderbaren Aussicht auf die wild-schroffe Bergwelt ...







„TU DEINEM LEIB  
ETWAS GUTES,  
DAMIT DEINE  
SEELE LUST HAT,  
DARIN ZU  
WOHNEN.“

(TERESA VON ÁVILA)





# KULINARISCHE PERFEKTION

Eine Fusion auf höchstem Niveau: Traditionelle Südtiroler Küche trifft  
auf mediterrane Köstlichkeiten.



**Nehmen Sie Platz im Gourmethimmel!** Die haubenprämierte Küche des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa lässt keine kulinarischen Wünsche offen. Beginnen Sie den Tag auf der Terrasse im Garten mit dem gesunden Feinschmeckerfrühstück vom Buffet und stillen Sie mittags und nachmittags den kleinen Hunger mit einer abwechslungsreichen Vitaljause, hausgemachten Kuchen,

raffinierten Suppenkreationen und Vorspeisen vom Buffet. Den Abend feiern Sie stilvoll mit einem 6-Gänge-Menü in der heimeligen alpin-modernen Stube. Traditionelle Südtiroler Spezialitäten, raffiniert neu interpretierte internationale Küche und leichte mediterrane Köstlichkeiten verlangen nach der passenden Weinbegleitung. Vertrauen Sie unserem Sommelier!



„WEIN IST DER BEWEIS,  
DASS GOTT UNS LIEBT UND WILL,  
DASS WIR GLÜCKLICH SIND.“

(BENJAMIN FRANKLIN)

**Drei Fragen an Michael Agstner,  
Sommelier im Mirabell:**

**Was lieben Sie an Ihrem Beruf?**

Die Arbeit mit den Gästen! Ich bestücke nicht nur den Weinkeller und achte darauf, dass das Sortiment ausgewogen und ausreichend ist, sondern berate unsere Gäste bei der Weinauswahl. Um das gut zu machen, braucht man eine große Portion Feingefühl und Menschenkenntnis. Glückliche Gäste sind meine täglichen Erfolgserlebnisse.

**Was macht einen guten Wein aus?**

Er muss sauber und gut gemacht sein und Spaß machen beim Trinken. Aber, und das ist das Wichtigste: Er muss einfach schmecken! Wenn man nach einem Glas das Bedürfnis hat, noch ein zweites zu trinken, ist er gut!

**Was muss ein Wein können, um es in den Keller des  
Mirabell zu schaffen?**

Für mich sind große Namen nicht unbedingt das Wichtigste. Ein Wein muss in erster Linie überzeugen.







# TRADITION TRIFFT MODERNE

Südtirol ist als Feinschmecker-Eldorado bekannt.  
Im Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa warten jedoch besondere Genüsse.

Gourmetherzen schlagen höher, wenn der Küchenchef des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa traditionelle Speisen neu interpretiert und so ungeahnte Geschmackserlebnisse kreiert. Genießen Sie Fisch aus heimischen Gewässern, zartes Wild, hausgemachte Knödelchen, gefüllte Nudeln und raffinierte vegetarische Gerichte. Heimische Produkte aus den Südtiroler Tälern und Bergen, mit Leidenschaft und Raffinesse zubereitet, erzeugen wahre Hochgefühle bei jedem Feinschmecker.

# MIT GENUSS ZU LEICHTIGKEIT

Gesund und leicht – mit der LOGI-Methode erlangen  
Sie ein neues Lebensgefühl.

Viel Eiweiß, gesunde Fette und frisches Gemüse – und Heißhunger gehört der Vergangenheit an. Die LOGI-Methode beruht darauf, den Insulinspiegel möglichst stabil zu halten und damit Hunger auszuschalten. Die Fettverbrennung wird angekurbelt, Sie können Ihr Gewicht gut kontrollieren und beugen auch Typ-II-Diabetes vor.

LOGI steht für „**Low Glycemic Index**“, was so viel bedeutet wie „niedriger glykämischer Index“. Auf dem abwechslungsreichen Speiseplan stehen Fleisch, Geflügel, Fisch, Eier, Milchprodukte, wertvolle Öle, frisches Gemüse, Nüsse und in Maßen Vollkornprodukte. Genuss steht auch hier im Vordergrund!



„NICHT DA IST MAN DAHEIM,  
WO MAN SEINEN WOHNSTZ  
HAT, SONDERN WO MAN  
VERSTANDEN WIRD.“

(CHRISTIAN MORGENSTERN)













# ELEGANT UND LUXURIÖS

**Wohlfühlen auf den ersten Blick – die großzügigen Zimmer und Suiten des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa bestechen mit außergewöhnlichem Design und besonderem Ambiente.** Zur Ruhe kommen, sich wie zuhause fühlen – nein, sich wohler fühlen als zuhause! Alle Zimmer und Suiten im Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa sind einzigartig und mit viel Liebe zum Detail gestaltet. Klare Linien treffen auf sanfte Farben – mit viel Fingerspitzengefühl wurden Holzelemente mit Samt und Leder kombiniert, besondere Designobjekte verleihen jedem Raum das gewisse Etwas. Ein luxuriöses Urlaubszuhause für Erholungssuchende.





# TRADITION TRIFFT MODERNE

Luxuriös und behaglich – erleben Sie in jedem Raum des Mirabell –  
Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa die Leichtigkeit des Seins.

Cleanes Weiß mit geschickt gesetzten Farbakzenten, beruhigendes Grün, inspirierendes Lila und stilvolle Elemente aus Holz und Textil. Das Innendesign im Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa schafft eine heimelige und doch luxuriöse Atmosphäre. In jedem Raum spüren Sie die Liebe zum Detail, mit der die Gastgeber ihr Haus gestaltet haben. Hier kommen Sie zur Ruhe und können ganz bei sich sein!



„MAN KANN EINEN SELIGEN,  
SELIGSTEN TAG HABEN, OHNE  
ETWAS ANDERES DAZU ZU  
BRAUCHEN ALS BLAUEN HIMMEL  
UND GRÜNE ERDE.“

(JEAN PAUL)











---

## RASANTES BERGVERGNÜGEN

**Entdecken Sie die Schönheit des Pustertals vom Fahrrad aus! 1.200 Kilometer Rad- und Mountainbikewege bieten beste Voraussetzungen für Genussradler und trainierte Biker.**

Entspannt mit dem E-Bike den Talradweg entlang oder mit dem Mountainbike Richtung Gipfel – das Pustertal ist ein Paradies für Radler und bietet schier unendlich viele Tour-Möglichkeiten! Mit dem E-Bike lassen sich spielend leicht längere Strecken mit leichten Steigungen bewältigen, Mountainbiker werden mit rasanten Abfahrten belohnt und Adrenalinjunkies toben sich auf einer der zahlreichen Downhill- und Trailstrecken aus.







# MAGISCHE DOLOMITEN

Das Pustertal gilt als das schönste Tal Südtirols. Olang liegt direkt am Fuße des Kronplatzes und ist somit der perfekte Ausgangspunkt für Aktivitäten in der Natur aller Art.

Steil aufragende wilde Felsen, sanfte Almwiesen, ruhige Wälder – die Region rund um den Kronplatz ist einzigartig. Die bizarr geformten Berge ragen 2.275 Meter hoch in den Himmel und ziehen Aktivurlauber und Erholungssuchende nahezu magisch an. Im Sommer machen unzählige Wander- und Mountainbikerouten, Freeride- und Downhilltrails Lust darauf, richtig aktiv zu werden und die Energie der Natur bis in die Zehenspitzen zu spüren.

Die Region bietet außerdem beste Voraussetzungen für lange Ausritte und anspruchsvolle Klettertouren.

Im Winter ist der Kronplatz der Skiberg Nr. 1 in Südtirol – mit sanften Hängen, aber auch mit wilden Pisten.



Mit dem Mirabell Bike Service stellt das Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa seinen Gästen Mountainbikes kostenlos und E-Cross-Bikes gegen eine kleine Gebühr zur Verfügung.

# DEM HIMMEL SO NAH

Durch kühle Wälder streifen, die Luft bis in die Spitzen der Lunge und die Sonne auf der Haut spüren – der Kronplatz ist ein Paradies für Wanderer und Genießer.



Das Gebiet rund um Olang im Pustertal ist ein Stück heile Welt, das man am liebsten nie mehr verlassen möchte. Majestätisch ragt der Kronplatz auf, der Plan de Corones, wie er auf Italienisch und Ladinisch heißt. Dort oben wartet das Gipfelglück. Lassen Sie sich verzaubern von der atemberaubenden Aussicht auf die Bergspitzen der Dolomiten und des Alpenhauptkamms! Unzählige Wanderrouten unterschiedlicher Schwierigkeitsstufen führen hinauf – für Genusswanderer ebenso wie für konditionsstarke Bergsteiger.

Auf dem Weg gibt es so viel zu entdecken: stille Wäldchen, klare Bäche, frische Bergseen, urige Almen, blühende Wiesen und bizarre Felsen. Lassen Sie hier in der Natur Ihre Gedanken schweifen. Der Kronplatz gilt nicht umsonst als Kraftort, der besondere Energien verleiht ...



**DAS MIRABELL – DOLOMITES . LUXURY . AYURVEDA & SPA BIETET VON JUNI BIS OKTOBER  
MEHRMALS PRO WOCHE GEFÜHRTE WANDERUNGEN UND BIKE-TOUREN AN!**





## HOLE IN ONE AM KRONPLATZ

In wenigen Schritten zum Golfvergnügen: Gäste des Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa verbessern ihr Handicap auf dem hoteleigenen Golfplatz.

Drei bestens gepflegte Spielbahnen (120 bis 160 Meter) in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und ein PGA-geprüfter Golftrainer – das Mirabell – Dolomites . Luxury . Ayurveda & Spa bietet mit dem hoteleigenen Golfplatz ein optimales Übungsterrain für Golfspieler jeder Spielstärke. Anfänger entdecken die Faszination des Spiels mit einem professionellen Trainer. Unter erfahrener Anleitung finden Sie schnell ins Spiel und feiern rasch erste Erfolge auf dem Platz.



In der professionellen Golfschule vermitteln geprüfte Golflehrer die Grundlagen in Theorie und Praxis im Rahmen eines Platzreifekurses.



# SKIFAHREN DELUXE

Der weltberühmte Kronplatz ist ein Eldorado für Skifahrer. 119 Kilometer Pisten und 32 moderne Aufstiegsanlagen lassen Skifahrer-Träume wahr werden.

In langen, gleichmäßigen Schwüngen ins Tal gleiten – was will man im Winter mehr? Ein Skitag am Kronplatz bleibt unvergessen. Seine breiten, fast baumlosen Hänge und die atemberaubende Aussicht versprechen ein außergewöhnliches Ski-Erlebnis – für Anfänger, Gelegenheitswedler und Profis!

Wer's gemütlich mag, fährt in weiten Schwüngen ins Tal ab. Könnner wagen sich an die „Black five“, die fünf schwarzen Pisten. Klar ist: Am Ende des Skitags möchten alle Skifahrer nur eines. Noch einmal hinauf!





# ABSEITS DER PISTEN

Langlaufen, rodeln, schneeschuhwandern – das Pustertal mit seinen tief verschneiten Hängen lädt zu abwechslungsreichen Winteraktivitäten ein.

Märchenhafte Schneelandschaften, bezaubernde verschneite Wäldchen und der Ausblick auf imposante Dreitausender. Abseits der belebten Pfade wartet das Pustertal mit puren Naturerlebnissen auf. Mit Langlaufski gleiten Sie ganz im Rhythmus mit sich selbst durch die glitzernde Schneelandschaft. Schneeschuhe, die mit Bergschuhen getragen werden, geben Ihnen Halt auf Eis und Schnee – mit ihnen wandern Sie durch märchenhafte Winterlandschaften und entdecken so manch versteckte Naturschönheit. Genießen Sie Romantik-Zeit zu zweit bei einer Pferdekutschenfahrt oder erleben Sie eine gemütliche (oder auch rasante) Fahrt mit der Rodel im Schein des Vollmonds!







# „DER WEG ZU ALLEM GROSSEN GEHT DURCH DIE STILLE.“

(FRIEDRICH NIETZSCHE)



Gastfreundschaft ist die Kunst,  
seine Besucher zum Bleiben  
zu veranlassen, ohne sie am  
Aufbruch zu hindern...

**Anfragen:**

+39 0474 496191

**Anschauen:**

[www.mirabell.it](http://www.mirabell.it)

**Vorfreen:**

[hotel@mirabell.it](mailto:hotel@mirabell.it)

**Mitlesen:**

Unser Newsletter

**Mitfreen:**



**Mitschauen:**



Impressum: Für den Inhalt verantwortlich: Judith Agstner | Hotel Mirabell GmbH, Hans-von-Perthaler-Str. 11, 39030 Olang/Südtirol/ITALIEN | [hotel@mirabell.it](mailto:hotel@mirabell.it) | UID: IT00504890211  
Konzept: Oberhauser Consulting GmbH | Grafik: [www.visionc.it](http://www.visionc.it) | Übersetzung: [www.winpeople.it](http://www.winpeople.it) | Fotos: Archiv Hotel Mirabell; Niederkofler, Wisthaler, Kottnersteger, Denger, Heckmair, Tappeiner, TV Kronplatz, IDM. **Sollten Sie in Zukunft keine weiteren Mailings mehr von uns wünschen, bitten wir Sie, uns zu kontaktieren. Sie werden dann aus unserer Mailingliste genommen.** Satz- und Druckfehler sowie Irrtümer vorbehalten.





